अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छत्तीसगढ़)



All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)

Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

No: AIIMS/R/CS/VD/22/ST Date: 12.12.2022

Call for Objection

Subject: Inviting comments/objection, if any before declaring proprietary article for procurement of "Consumables for advanced combined Ultrasonic & Bipolar Energy Device" for Various Departments at AIIMS, Raipur.

Various Departments at AIIMS, Raipur has to procure consumables for advanced combined Ultrasonic & Bipolar Energy Device through Proprietary Article basis.

The proposal submitted by M/s Ethicon Endo-Surgery, LLC, USA who is sole manufactures and M/s Sai Associates, Durg is the Local Agent of this item along with Proprietary Article Certificate are attached & uploaded on CPP Portal & Institute website.

The above documents are being uploaded for open in formation to submit objections, comments if any from any manufacturer/supplier before declaring proprietary article of the said equipment/items to be procured, within 10 days (i.e.21.12.2022) from the date of issuance/uploading of the notification.

The objection should be raised in the technical compliance sheet as enclosed, if any Firm claiming suitability of their product with respect to specification mentioned.

The comments should be sent to the office of Central Store Office on above address at AIIMS Raipur in a sealed envelope with above reference on sent to respective mail address storesofficer.cp@aiimsraipur.edu.in/store@aiimsraipur.edu.in on before 21.12.2022 up to 05:00PM from the date of uploading on institutional website, failing which it will be presumed that any other manufacture/vendor is having no comment to offer and case will be decided on merits.

Sr. Procurement cum Stores Officer AIIMS Raipur (CG)

Enclosure:-

- 1. PAC Certificate by Manufacturer.
- 2. PAC Certificate by Department.
- 3. Technical Specification.



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG)

www.aiimsraipur.edu.in

स्वामित्व प्रमाण पत्र Proprietary Article Certificate

	Proprietary Article C		
फाइल र	संख्या और संदर्भ	No Usology /2022/00	1117
File Number and Reference		No. Usology /2022/000/117 Date: 18-6-2022 Adv. Bipolar tissue scalls	
1	सामाग्री का विवरण	Adv. Bipolar tiasue	. Scally
1	Description of article	ENSEAL N SLX 145	<u>C</u> .
2	पूर्वानुमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता Forecast of quantity/annual requirement	- 12	
3	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य Approximate estimated value for above	R 00/Uni	7
4	निर्माता का नाम एवं पता Maker's name and address	Ethicon Endo-Sus	sesy,
5	अधिकृत डीलर / स्टाकिस्ट का नाम Name(s) of authorised dealers/stockists	Ethicon Endo-Susa US, Sui Ansociutes,	Jusey
6	मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को स्वीकार करता हूं और यह प्रमाणित करते हूं कि: नोट— (बी), (सी—1) या (सी—2) में से केवल एक को बनाए रखने के लिए टिक करें, जें भी लागू हो और दूसरों को काट दें। कृपया (ए) टिक कर पुष्टि करें इसके बिना पीएर्स प्रमाण पत्र अवैध होगा I approve the above purchase on PAC basis and certify that:- Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out others. Please do confirm (a) by ticking it — without which PAC certificate will be invalid.		करें, जो ना पीएसी
6 (a)	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण / संग्रहण कर रहा है। और This is the only firm who is manufacturing /stocking this item.		
1.5	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित / विक्रय नहीं किया जाता है, जिसका उपयोग इसके बदले किया जा सकता है।		
6 (b)	अथवा A similar article in not manufacturing/sold by any ot lieu OR	ther firm, which could be used in	
6 (c-1)	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्निलिखित कारणो (जैसे ओईएम / वारंटी के) के लिए उपयुक्त नहीं होगा। अथवा No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR		
6 (c)	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो से उ	पयुक्त नही होगा (अगर पीएसी	

	पता लगाने के लिए No other make/brane	प्रयास करें) तथा d will be suitable for foll curement cycle, please a	pृपया इसके बाद से उ owing intangible reason also bring out efforts ma	s (if PAC was also	
	I				
7	(कार्रवाई भंडार और लेखा विभाग द्वारा की जायेगी) Reference of concurrence of finance wing to the proposal (Action will be taken by stores & Account Department)				
	1.1 6.1		ग इतिहास नीचे दिया ears may be given below	जा सकता है (यदि कोई (if any)	
-	का नाम the Supplier			1 2 1 5	
Name of the Supplier आदेश / निविदा संदर्भ और दिनांक Order/Tender reference & Date		आदेशित मात्रा आदेश पर मूल दर Quantity Ordered (₹) Basic Rate on order (Rs.)		प्रतिकूल प्रदर्शन रिपोर्ट अगर कोई हो Adverse Performance Reported if any	
			Qua	Biswn	
अनुमोद	त करने वाले प्राधिक	गरी का हस्ताक्षर		O.K. Bisunt	
The state of the s			10.1	ा पुरार विस्थाल	





अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG)

www.aiimsraipur.edu.in

स्वामित्व प्रमाण पत्र Proprietary Article Certificate

Proprietary Article Certificate				
	संख्या और संदर्भ	No. Uso logy /2022/0W/117		
File Nun	nber and Reference	Date: 18-6-2022 Adv. Bipolar trasue Senler		
1	सामाग्री का विवरण	Adv. Bipolar trasue Sealer		
	Description of article	ENSEAL NSLX127C		
2	पूर्वानुमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता			
	Forecast of quantity/annual requirement	24		
3	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य	0/100:4		
	Approximate estimated value for above	Rs. 0 / Unit		
4	निर्माता का नाम एवं पता	Ethicon Endo-Surgery,		
	Maker's name and address	USA		
5	अधिकृत डीलर/स्टाकिस्ट का नाम	Sai Ansociates, Durg		
	Name(s) of authorised dealers/stockists	cc. a. y		
	मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को र	वीकार करता हूं और यह प्रमाणित करता		
	हूं कि:			
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एक	न को बनाए रखने के लिए टिक करें, जो		
6	भी लागू हो और दूसरों को काट दें। कृपया (ए)	टिक कर पृष्टि करें इसके बिना पीएसी		
"	प्रमाण पत्र अवैध होगा			
	I approve the above purchase on PAC basis and certify	that:-		
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out others.			
	Please do confirm (a) by ticking it – without which PAC	certificate will be invalid.		
	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण/संग्रहण कर रहा है।			
6 (a)	और			
(4)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item.			
	AND			
	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित / विक्रय	नही किया जाता है, जिसका		
	उपयोग इसके बदले किया जा सकता है।			
6 (b)	अथवा			
	A similar article in not manufacturing/sold by any oth	ner firm, which could be used in		
	lieu OR			
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो (जैसे	ओईएम/वारंटी के) के लिए		
	उपयुक्त नही होगा।	अथवा		
	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty			
6 (c-1)	spares): OR			

6 (c)		***************************************		
0 (0)	कोर्ट असा मेक /बांट निस्मिनियन कारणों से स्म			
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो से उप	युक्त नहा हागा (अगर पाएसा)		

	पिछले खरीद में भी दिया गया था, तो कृपया इसके बाद से अधिक स्रोतो पता लगाने के लिए प्रयास करें) तथा No other make/brand will be suitable for following intangible reasons (if PAC was	also
	given in the last procurement cycle, please also bring out efforts made since the locate more sources): OR	ı to
7	प्रस्ताव के लिए वित्त शाखा की सहमति का संदर्भ (कार्रवाई भंडार और लेखा विभाग द्वारा की जायेगी) Reference of concurrence of finance wing to the proposal (Action will be taken by stores & Account Department)	

पिछले तीन सालो में इस मट हो) History of PAC purchase of			
प्रदायक का नाम			
Name of the Supplier	P		
आदेश / निविदा संदर्भ और	आदेशित मात्रा	आादेश पर मूल दर	, c,
दिनांक	Quantity Ordered	(₹)	अगर कोई हो
Order/Tender reference &		Basic Rate on order	Adverse Performance
Date	11	(Rs.)	Reported if any

अनुमोदन करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर	DIBISUN
	[Dr. D. K. Biswal] L. Grepak Kumer Biswal Assign t Professor (US,MCh) Assign Professor (US,MCh)
1¢41¢)	Assist Refessor (MS,MCh) Aust Poof All India Institute of Medical Sciences, Raipur (C.G.) 492099





अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG)

www.aiimsraipur.edu.in

स्वामित्व प्रमाण पत्र Proprietary Article Certificate

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
1	संख्या और संदर्भ	No. Usology/2022/OW/117 Date: 18-06-2022 Adv. Bipolar tiasue Scalls	
File Num	ber and Reference	Date: 18-06-2022	
1	सामाग्री का विवरण Description of article	ENSEAL NSLX125C	-8
2	पर्वानमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता		
	Forecast of quantity/annual requirement	12	
3	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य Approximate estimated value for above	Rs. / Unit	
4	निर्माता का नाम एवं पता Maker's name and address	Ethicon Endo-Susgery, Usa Sai Associates, Dury	,
5	अधिकृत डीलर / स्टाकिस्ट का नाम Name(s) of authorised dealers/stockists	Sai Associates, Durg	
6	मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को स्वीकार करता हूं और यह प्रमाणित करता हूं कि: नोट— (बी), (सी—1) या (सी—2) में से केवल एक को बनाए रखने के लिए टिक करें, जो भी लागू हो और दूसरों को काट दें। कृपया (ए) टिक कर पुष्टि करें इसके बिना पीएसी प्रमाण पत्र अवैध होगा I approve the above purchase on PAC basis and certify that:- Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out others.		
	Please do confirm (a) by ticking it – without which PAC certificate will be invalid. यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण / संग्रहण कर रहा है।		
6 (a)	और This is the only firm who is manufacturing /stocking thi		
6 (b)	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित / विक्रय उपयोग इसके बदले किया जा सकता है। अथवा A similar article in not manufacturing/sold by any oth lieu OR		
6 (c-1)	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्निलेखित कारणो (जैसे ओईएम / वारंटी के) के लिए उपयुक्त नहीं होगा। अथवा No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR		
6 (c)	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नितिखित कारणो से उप	युक्त नही होगा (अगर पीएसी	

	पता लगाने के लिए No other make/bran	र प्रयास करें) तथा d will be suitable for fol	कृपया इसके बाद से lowing intangible reasor also bring out efforts m	ns (if PAC was also
	locate more sources)			
7	(कार्रवाई भंडार और Reference of concur	वेत्त शाखा की सहम र लेखा विभाग द्वारा व rence of finance wing to by stores & Account Depa	जी जायेगी) the proposal (
1 \			ज इतिहास नीचे दिया ears may be given below	जा सकता है (यदि कोई (ifany)
प्रदायक	का नाम		1	
Name of t	he Supplier			
दिनांक Order/Ter Date	निविदा संदर्भ और nder reference &	आदेशित मात्रा Quantity Ordered	आादेश पर मूल दर (₹) Basic Rate on order (Rs.)	प्रतिकूल प्रदर्शन रिपोर्ट अगर कोई हो Adverse Performance Reported if any
* *				
अनुमोदन दिनांक -	न करने वाले प्राधिक 18-06-2	गरी का हस्ताक्षर 	Dr. D. K. Bus Dr. Densak Kumer A Spendilute of Wed Raipur (C.G.) 4	Wall Realer Biswal 15,MCh) 1545-114 Ical Sciences, 92099 Woology





Ethicon Endo-Surgery, LLC 478 Calle C Guaynaba, Puprto Rico (1998) 1184

PROPRIETARY CERTIFICATE & AGREEMENT FOR REPRESENTATION

We hereby certify that product attached in Annexure A, are proprietary product of Ethicon Endo-Surgery, LLC part of Johnson & Johnson Family of Companies. Ethicon Endo-Surgery, LLC is the legal manufacturer of the products mentioned under Annexure A.

We further certify that M/s JOHNSON & JOHNSON PRIVATE LIMITED, India having registered office at L.B.S Marg, Mulund - west is our affiliate and is authorized to market the product in India through its regional branch office at 501, Arena Space, Jogeshwari East-400060, India. Johnson & Johnson Private Limited, India and its regional branch office is authorized to submit offers and commit, sign. finalize, execute orders and to appoint distributors and dealers for selling the complete range of products on its own behalf.

We also certify that adequacy of technical expertise of the products offered by Johnson & Johnson private limited India and will give them back-up support toward supply, spares & technical updated.

Signed for and on behalf of: Ethicon Endo Surgery, LLC

Regulatory Affairs

Brian Godwin.

Associate Director - Regulatory Affairs

O4FEBZUZZ

Date





9

Ethicon Endo Surgery, LLC 475 Calle C Gusynatic Punits Pics 00959 USA

Annexure A

Product	
Codes	Product Names
	ENSEAL X1 Tissue Sealer, Curved Jaw, 25 cm Shaft
NSLX125C	Length
	ENSEAL X1 Tissue Sealer, Curved Jaw, 37 cm Shaft
NSLX137C	Length
	ENSEAL X1 Tissuc Sealer, Curved Jaw, 45 cm Shaft
NSLX145C	Length

1-16 JUN 2022



Johnson Johnson

MEDICAL DEVICES

DIVISION OF JOHNSON & JOHNSON PRIVATE LIMITED

To,

Dated: January 12, 2022

The Director All India Institute of Medical Sciences Raipur (CG)

Subject: Authority Letter to Supply Ethicon Endo Surgery range of Products

Dear Sir,

This is to certify that **M/s. SAI ASSOCIATES** is our authorized distributor for Ethicon Endo Surgery (A Company of Johnson & Johnson) range of products for Chhattisgarh state for quoting prices, receiving orders, supply & collect payment on our behalf of Ethicon Endo Surgery (A Company of Johnson & Johnson)

The contact details of **M/s. Sai Associates** are:

SAI ASSOCIATES REGD. OFF: E-12, OM COMPLEX, ARYA NAGAR DURG- 491001 CHHATTISGHARH (INDIA)

We trust you will find their quotation acceptable & place your valuable orders directly to them.

This authorization is valid till Dec'2022.

Assuring you of our best services always.

Yours Sincerely For Johnson & Johnson Private Limited

Dun:

Vipin Jain Sales Manager Authorized Signatory MJAY KUMAR
NOTARY
DURG (C.G.)
Re No 17648
Exp 05 12 2024

PHOTO CO. Y

VILIAY KUMAR ADVOCATE NOTAR

- 6 JUN 2022

Johnson House, 64/66, Senapati Bapat Marg, Post Box No. 16480, Mahim, Mumbai 400 016 India T: +91 22 24466801 / 24466818 F: +91 22 24449105 / 24448031

Registered Office: Johnson & Johnson Private Limited, L.B.S. Marg, Mulund (W), Mumbai 400 080.

T: +91 -22-2564 4441 F: +91-22-2564 3410

Web: www.jnjindia.com CIN: U33110MH1957PTC010928